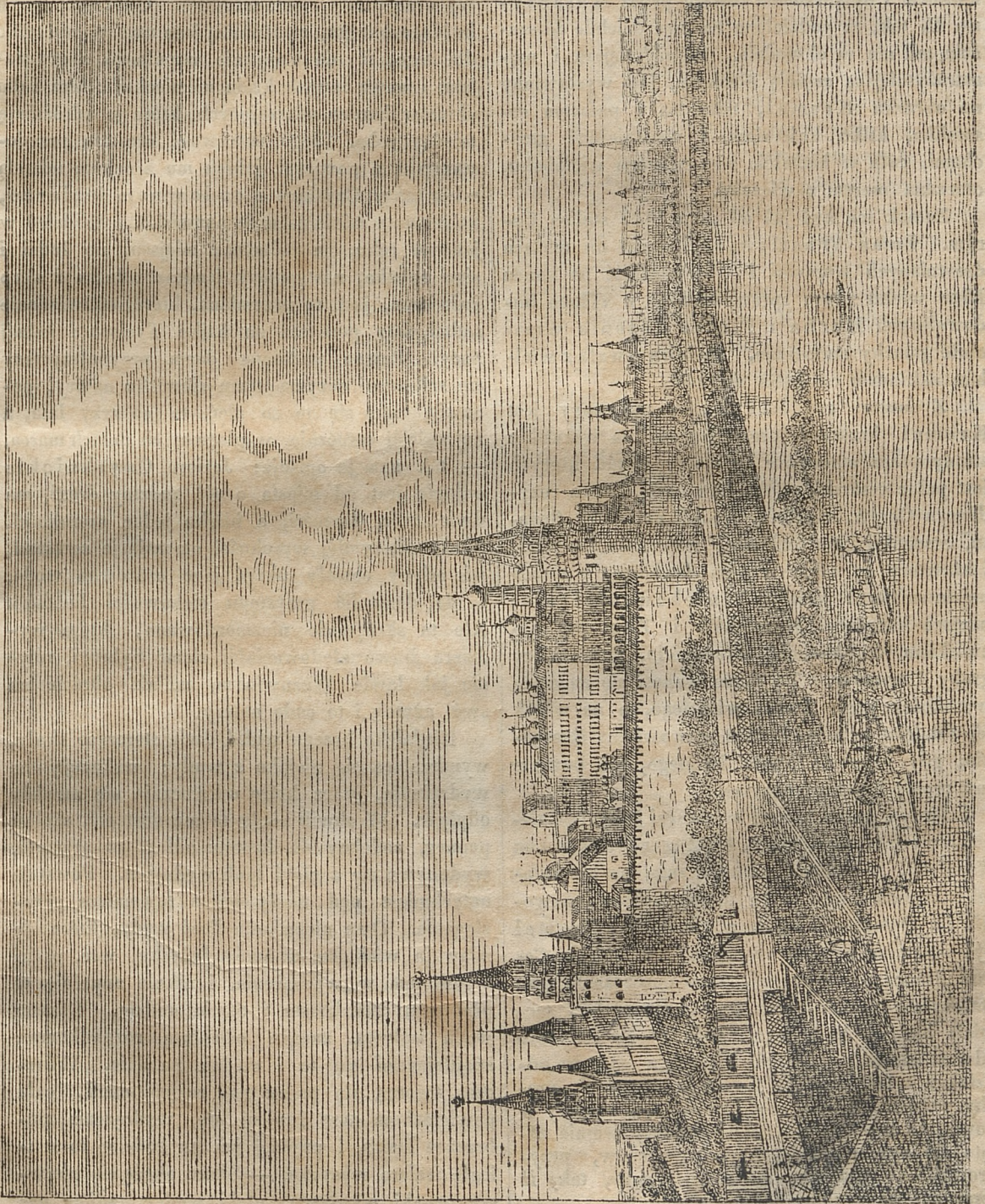


# Przyjaciel Ludu.

Leszno

No. 22.

dnia 26. Listopada 1834.



X K r e m e l.



Moskwa stolica Rosyi od najdawniejszych czasów aż do Piotra W. leży na pięknej, urodzajnej i zamieszkałej równinie nad rzeczkami Moskwą i Nagliną, będąc jednym z najpiękniejszych miast państwa, i miejscem koronowania Carów. Spalone i zniszczone po kilku razy podczas nieszczęśliwych dla kraju wojen, powiększonem i upiększonem zostało przez Katarzynę II. tak, iż podzielone na pięć dzielnic do sześciu mil ma w obwodzie. Najpiękniejszą i najstarszą częścią Moskwy, jest wystawiony na obrazku Kremel, twierdza z pałacem cesarskim, kilku kościołami i wspaniałymi gmachami, cała w kształcie nieforemnego wieloboku, otoczona murem z wieżami.

Zamek ten był już od roku 1147 stolicą Carów. Iwan Wasilewicz, kazał na miejscu drewnianych warowni i wież wznieść na końcu 15go wieku przez sprowadzonych z Włoch budowniczych Marka i Piotra Antonio wspaniałe gmachy murowane. Budowa trwała z wielkim nakładem od 1485 do 1492.

Z innymi częściami miasta połączony jest Kremel bramami prowadzącymi na wszystkie strony przez otaczające go mury, wśród których jest pałac cesarski, Belvedere czyli dawna rezydencya Carów, skarbiec, gmach posiedzeń Senatu, arsenał i inne budowle; wspaniałe świątynie i klasztory są także w jego obwodzie, a z tych najświetniejsze: kościół Wniebowstąpienia, miejsce koronacji Monarchów i Tum pod nazwiskiem S. Michała Archanioła, zawierający groby Cesarzów. Tu także wznosi się znacznej wysokości wieża Iwana wielkiego, a na widok jej z daleka pada na kolana prawowierny Rosyjanin, gdy idzie do miasta świętego, tak bowiem lud prosty Moskwę nazywa.

Sławnym jest Kremel w historii Rosyi od niezapomnianych czasów. W r. 1812 rezydował w nim Napoleon, a Francuzi zatknęli tutaj po raz ostatni zwyciężkie swe orły; dotąd bowiem pozwoliła im Opatrzność zająć, a nie dalej. Kremel był ostatnim pałacem w Rosyi, w którym Cesarz Francuzów mieszkał, a po opuszczeniu tego starożytnego grodu przez wojska francuzkie, nie miało być ani śladu jego. Gdy w Październiku odwrót zaczęto, a Jenerał Mortier z ostatnim oddziałem tylniej straży z Kremła wyruszył, prochy założone wielką część wspaniałej budowy w powietrze wysadziły. Po ukończonej wojnie zajęto się naprawą zniszczonych gmachów, przeprowadzono wszystko do dawnej pory, tak, iż teraz ani śladu zburzenia nie widać.

## Jeziro czyrknickie.

(Przełożył z Fran. D. K.)

Podróżny zwiedzający Niemcy, nie minie sięstwa Karnioli, odetchnie z rozkoszą miłym powietrzem, zapowiadającym sąsiedztwo odnogi we-neckiej, i znajdzie tam owoce, wina, i wszystkie wyborne płody ziemi włoskiej. Obyczaje, język każdego okręgu, zastanowią jego uwagę, nie tylko dla tego, iż nie mają nic wspólnego z obyczajami i mową innych krain niemieckich; lecz i dla ubiorów bardzo uderzających, które je odróżniają między sobą. Jego ciekawość zaostrzą przedewszystkiem powieści, jakich mu z ochotą udziela mieszkańcy Czyrknickie o cudownem jeziorze, któremu ta miejscina daje nazwisko. Widzieć w jednym roku, na jednémże miejscu, po łodzi i sieci rybaka, następujący lemiesz rólnika i sierp żniwiarza, jest to przemiana, której opowiadanie radzibyśmy poczytać za bajkę Tysiąca i jednej nocy. Pewna podróżna dama przypatrując się własnymi oczyma temu zjawisku natury, ponawiającemu się to co pięć, to co trzy lata, a najczęściej corocznie, w pierwszych dniach marca, — tak nam je opisuje: Jezioro Czyrknickie odległe jest od miasta o pół godziny drogi, ma dwie mile długości, a blisko jedną szerokości. Skały olbrzymiej wysokości otaczają je zewsząd, jak gdyby chciały ukryć jego czarowną wodę, i nie dozwolić przystępu ciekawości ludzkiej. Ale ta skrzętność niezmordowana, która wydziera żniwo złodowacielaj ziemi Syberyi, równie jak lawie Wezuwiusza, umiała obrócić na swój użytek i to cudo natury.

Niedaleko brzegu widać dwie sterczące skały, wynurzające się niejako z wody; wskazują one wydrążenia, przez które uskutecznia się zwykły odpływ. W chwili kiedy to ma nastąpić, szelest ponury, podobny do łoskotu odległego grzmotu, wydobywa się z głębi tych wydrążeń. Powstaje natychmiast pęd nagły przez tajemnicze przyciąganie. Owa niezmierna ilość wody, która się zdawała wiekuistą w swém łożysku, wre, pędzi z łoskotem w wydrążenia, i niknie zupełnie w przeciągu czterdziestu i ośmiu godzin. Czasem woda upływa z nagłą ośmnastą rozpadlinami, znajdującymi się tu i owdzie na dnie. Wówczas tworzą się prądy nad rozpadlinami, cała powierzchnia wre i pieni się, wydrążenia po-brzeżne huczą, i prędkiej jak w godzinę to zozległe jezioro wysycha. — Skoro okażą się pierwsze oznaki wypływu, ptaki wodne, zdjęte nagłym przestraciem, ulatują w górę, a zbierając



się w gromady wśród żałosnych krzyków, opuszczają przestrzeń, z której oddala się żywiół, potrzebny do ich utrzymania. Lecz gdzie się one podziwiają? a zwłaszcza gdzie się podziwiała ta wędrowna woda? Jaka siła czarownicza pociąga ją i zatrzymuje do owjej chwili, gdy moc przeciwna, równie cudowna, zniewala ją do powrotu? — Gdy woda zniknie, przestrzeń jeziora, tworząc różnej wielkości kałuże, przedstawia widok ożywiony i wesoły, podobny rybólowstwu na sadzawce. Rólnicy przypatrujący się temu widokowi, nie zazdroszczą dziwnej mnogości ryb wybornych, napełniających sieci rybackie; bo i dla nich przyjdzie chwila obfitego zbioru z ziemi ani kupionej, ani najętj. Najdalej w sześć tygodni, ta niezmierna przestrzeń, niedawno będąca jeziorem, pokrywa się gęstą trawą. Skoro zaś kosa zetnie uroczą łąkę, skoro słońce majowe zamieni na siano trawę urozmaiconą kwiatami; woły krokiem powolnym i jednostajnym, ciągną pług tędy, kędy przed dwoma miesiącami sunęła się łódka rybaka. Tak uprawiona ziemia przyjmuje w swe łono proso lub jęczmień i niezadługo wraca je pracowitym rękóm w trzydziestokrotnem plonie. Prawda, że rólnik okupuje to obfite żniwo obawą i ciągłemi troskami; bo przeważny tój ziemi bóg wody, Neptun, zjawia się niekiedy przed dojrzeniem kłosów; ale najczęściej pozwala im dojrzeć i poledz pod sierpem. Zbiór uskutecznia się z nadzwyczajnym pospiechem; noc nawet nie przerywa pracy. Zboże unosi się z szybkością w tryumfie, jako kradzież uczyniona roli, prawie zawsze wodą zalanej, która zdawała się na wieki przeszkadzać jēj uprawie. Pierwszy wiatr, wiejący po ściernisku, zamienia się w burzę, gęste chmury zaciemniają widnokrąg; przerażają grzmoty, biją pioruny, potoki wód płyną z powietrza, a długie pręgi ogniste, przerywające obłoki, oświecają jedno z najwspanialszych zjawisk przyrodzenia. Woda wciągniona w ziemię nieznaną siłą, wytryskuje z nagła z nadzwyczajną gwałtownością dwoma wydrążeniami pobrzeżnemi i osmnastą rozpadlinami na dnie. Te nagłe wytryski wody wznoszą się w kształcie snopów, słupów przezroczystych, pieniących się gór i tysiąca innych urojonych postaci, które, przy blasku błyskawic, czarodziejski sprawiają widok. Z zadziwiającej wysokości, do której podniosła wodę nieznaną siłą, spada ona w swoje łożysko, szumi, wre, uspakaja się, i tworzy znowu w kilka godzin ciche jezioro. Nie masz pióra zdolnego opisać przestrach, wspaniałość podobnego widowi-

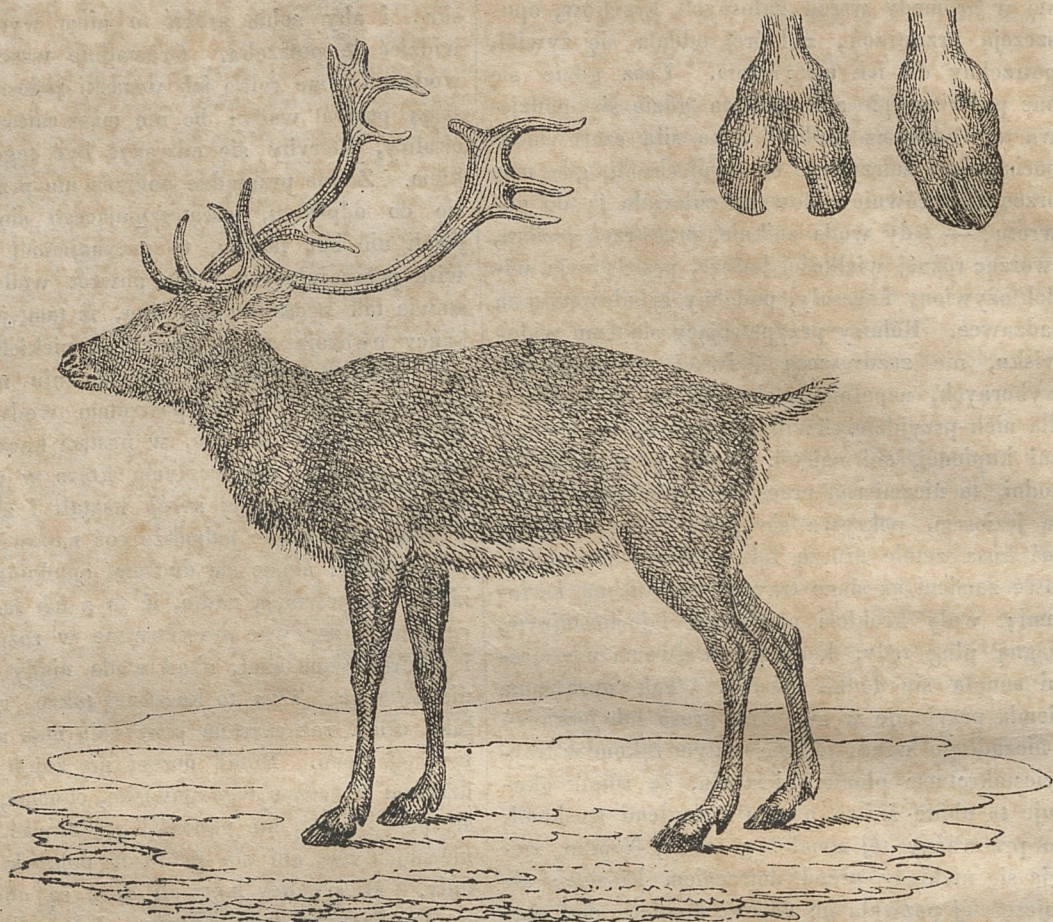
ska, i aby sobie zrobić o niem wyobrażenie, widzieć je potrzeba. Gromadnie wracają ptaki wodne, i same tylko ich wrzaski radosne, ogłaszają powrót wody; bo nie masz mieszkańca w okolicy, któryby się odważył być tego świadkiem. Żadne przesądne podanie nie przywiązuje się do odpływu, uskuteczniającego się zawsze jeżeli nie bez hałasu, to przynajmniej bez zjawisk przerażających. Ale powrót wody przedstawia tak straszne widowisko, iż tamtejsi mieszkańcy uważają go za skutek sił piekielnych. — Nic więc dziwnego w zapewnianiu mieszkańców Czyrknicy, iż z powrotem wody, przybywa wiele set czartów, w postaci kaczek czarnych, ślepych, nieporosłych, które w przeciągu kilku dni odzyskują swój kształt i zwyczajne pierze, zachowując jednakże coś napowietrznego, eterycznego; stając się duchami opiekuńczemi jeziora. Zapewniają nadto, iż to z ich łaski wracają ryby, zapewne przechowane w rozpadlinach i wydrążeniach skał, z kąd woda nigdy zupełnie nie ustępuje. Tym to kaczkom także, raz aniołom, drugi raz czartom przyznają moc upładniającą tój ziemi. Dotąd uczeni nie zajęli się śledzeniem przyczyn tego zjawiska, chociaż, aby mu się przypatrzeć, nie potrzeba przebywać ani mórz nieznanym, ani się puszczać pomiędzy dzikie ludy. Mieszkańcy Karnioli dość są obojętni na uczone badania tego rodzaju. Ich cudowne jezioro jest dla nich szczególnem dobrodziejstwem przyrodzenia; korzystają z niego, mało dbając o tajemne przyczyny.

## R e n.

Większa część zwierząt, które człowiek dla użytku swego oswoił, tak się z czasem zmieniła, iż trudno teraz oznaczyć, do którego rodzaju w dzikim stanie żyjących należą, i który kraj był ich właściwą ojczyzną. Utrzymywano długo, iż bydło rogate pochodzi od dzikich jeszcze bawołów, teraz zaś przekonano się, iż obydwa gatunki są zupełnie od siebie różne. Toż samo zapewne i o renach trzymać należy; w krajach bowiem przy biegunie północnym żyją te zwierzęta również w dzikim stanie, jako i oswojone, różniąc się od siebie tém tylko, iż oswojone nie są tak mocne, jak żyjące w stanie przyrodzenia.

Ren dziki żyjąc w północnej Europie, Azji i Ameryce bywa poławianym od licznych pokoleń Samojedów, Fianów, Eskimów i Ameryki mie-





R e n.

szkańców; oswojony jest dla złodowaciałej Laponii dobroczynnym zwierzęciem, zastępuje bowiem miejsce wołu, konia i owcy, znosi wszystkie trudy i zimno, przestając na lichej strawie, jakiej mu mech pod śniegiem ukryty dostarcza. W lecie, gdy pokarm w większej nierównie ilości znajduje, uchodzi do lasów przed mnóstwem komarów, które mu dokuczają; tam przepędza Ren ciepłą część roku, i powraca w Wrześniu do swych panów, aby im na nowo służyć. Przyrodzenie przeznaczyło Renom za ojczyznę zimne jedynie kraje; sprowadzone bowiem do umiarkowanych okolic, pielęgnowane nawet najlepiej, nie żyją długo, i nie mnożą się. Sprowadzono po kilka razy Reny do Szkocji i Anglii, a lubo znajdowały w górach podobny prawie mech, równający się islandskiemu, niszczały wszystkie.

Nogę Rena urządziła tak łaskawa Opatrzność, iż pewno stąpać może i lekko po śniegu i lodzie. Racica jego jest daleko szersza, jak u jelenia i głębiej rozdzielona: przy stapaniu rozdzielają się racice (zob. obrazek), które znów przy podnie-

sieniu nogi łączą się ściśle, a przez to o wiele szybki i bezpieczny bieg ułatwiają. Wśród śniegu biegnie Ren zaprzężony do sanek z nadzwyczajną szybkością bez odpoczynku przez cały dzień; w przeciągu godziny przebiega półtoręj mili Officer jeden szwedzki, mając przewieść pilne depesze, ujechał jednym i tym samym renem przez 48 godzin, 130 mil, lecz zwierzę padł zaraz nieżywy ze zbyt wielkiego utrudzenia.

Mięso renów jest wielkim dla Lappończyków przysmakiem, szczególnie w jesieni, dla czego ich najwięcej w tej porze biją. Samice dostarczają mleka wyrabianego na ser, gdyż masło z niego podobne do łoju i niesmaczne. Bogata i zamożna rodzina w Laponii chowa trzodę 300 do 500 renów, a ta dostarcza jej pożywienia. Kto nie więcej jak sto renów może utrzymać, uchodzi za biednego, i jest często w niebezpieczeństwie, iż mu na najpotrzebniejszych rzeczach zbywać będzie; kto ich tylko 50 ma, ten nie może sam gospodarstwa prowadzić; lecz musi przyjąć służbę u zamożniejszego od siebie.



## Obelisk luxorski.



Zwiedzający obce kraje, dziwili się szczególnie w Egipcie, ogromnym budowlom. Francuzi zaniósłszy zwyciężkie swe orły nad brzegi Nilu, chcieli te odwieczne pomniki sztuki i siły człowieka, jako znaki tryumfu, przewieść do swęj ojczyzny; lecz wojna z Anglią zniweczyła ich zamysły, i dopiero potomkom ich zostawioném było, aby przywiedli to do skutku, czego przez wiele wieków dokonać nie zdołano.

Ręka ludzka nigdy nie zdziałała, coby z ogromem obelisków porównać można: są to wielkie czworoboczne kolumny z jednego kamienia, ku wierzchowi coraz bardziej zwężające się, a kończatą lub uciętą piramidą zakończone: sięgają one najedleglejszej starożytności, albowiem wielki prawodawca Izraelitów, upomina ich po uwolnieniu z Egiptu, \*) aby ani bałwanów, ani wielkich kamieni w ziemi swęj nie stawiali, żeby się im jako bogom kłaniali.

Najwięcej obelisków widać pomiędzy ruinami Teb, z obydwóch stron Nilu, w dolinie ciągnącej się aż do pasma gór, oddzielających Egipt od Etiopii. W bliskości czterech wsi, leżących na tej równinie, wprawiają każdego w podziwienie kolosalne masy granitu, i każdy pyta cieżwie, czyja ręka wzniosła te olbrzymie gmachy — ku jakiemu celowi — co znaczą dziwne znaki okrywające je? — We wsi Luxor formowały dwa wielkie obeliski wchód do świątyni w gruzach teraz leżącej; miały one zapewne przypominać wchodzącym, iż wstępują w progi mieszkań bogów. Obeliski te z jednego granitu ciosane, są najlepiej zachowane, i przewyższają wszystkie inne pięknoscią roboty. Jeden z nich ma 65 stóp wysokości, drugi jest cokolwiek niższy. Boki wszystkie okryte trzema rzędami hieroglifów, wznoszących się od spodu ku wierzchołkowi w prostych liniach: mają one wyrażać wszystkie imiona, pochwały i czyny Rhamessa czyli Sezostrysa. Wszystkie prawie pomniki tego rodzaju, znajdujące się w wyższej części Egiptu i Nubii, przypominają czyny bohaterskie Sezostrysa, lubo nie wiemy dotąd z pewnością, w którym czasie żył król ten egipski.

Rzymianie, przed narodzeniem Chrystusa zawojowawszy Egipt, przewieźli kilka z większych i najpiękniejszych obelisków do stolicy państwa. Cesarz August, który często powtarzał, iż zastał Rzym z cegieł, zostawił go zaś wybudowanym z marmuru zamysła, sprowadził do Rzymu dwa obeliski z Heliopolis: jeden z tych na polu marsowém, a drugi w wielkim cyrku postawić kazał. Obydwa, nie rachując podstawy, mają 74 stóp wysokości, i są z jednéj sztuki białego marmuru. Gdy podczas gminoruchów, hordy

\*) 3 X. Mojż, XXVI, 1,



barbarzyńców Włochy zalały, a niszcząca ich ręka niczemu nie przebaczała, legł obalony obelisk cyrkowy w gruzach, aż dopiero Sixtus V, Papież, wydobyć go i w roku 1589 przy bramie del Popolo postawić kazał. Obelisk na polu marsowym, podobnego doznał losu, i dotąd wśród zwalisk leży, wzniesienia oczekując. Cesarz Kaligula sprowadził trzeci obelisk do stolicy państwa z Egiptu: zamysłał on o sprowadzeniu kilku innych do Rzymu, lecz przewóz ich niepokonane stawał trudności; Konstantyn W. dopiero, śmiały powziął zamysł, i jeden z wielkich obelisków z okolicy Teb, Nilem do Alexandryj spławić kazał, aby nim Konstantynopol ozdobić. Śmierć wczesna zniweczyła układy, zatem syn jego i następca Konstantynusz przewiózł go na statku nadzwyczajnej wielkości, o 300 wiosłach, umyślnie do tego zbudowanym do Rzymu. Wybudowano rusztowanie z wielkim niebezpieczeństwem, świadczy Amianus Marcellinus, pisarz ówczesny, które lasowi równało, a mnóstwem belek, lin i powrozów zaciemniło słońce; siłą kilku tysięcy ludzi podniesiono nareszcie masę kamienną, okrytą dziwnego kształtu znakami. Wśród najazdów barbarzyńskich obalony ten obelisk, wzniesiony został powtórnie za czasów Sixta V w roku 1588 i zdobi plac przed kościołem Śgo Jana laterańskiego.

Na placu przed kościołem Ś. Piotra w Rzymie, wznosi się obelisk z czerwonego granitu, wysoki bez podstawy 80 stóp, gładki zupełnie, sprowadzony przez Nerona na przyozdobienie nowo zbudowanego Cyrku, i poświęcony czci Augusta i Tyberyusza, Cesarzów. W czasach nieszczęśliwych Rzymu, doznał z innemi równego losu, a za staraniem Sixta V, na miejscu, gdzie dotąd stoi, postawionym został. Postawienie jego liczyć należy do najtrudniejszych przedsięwzięć. Ośm dni czasu zaledwo wystarczyło na wydobycie go z ziemi, a cztery miesiące upłynęły, zanim go na miejsce, gdzie stoi sprowadzono, lubo odległość 390 tylko kroków wynosiła. Budowniczy Dominik Fontana podniósł go i postawił na miejscu oznaczonym, używszy do tego siły 800 ludzi i 160 koni. Największa trudność okazała się w umieszczeniu obelisku na postumencie; przy ostatniem poruszeniu, lizy zbyt wyciągnięte, dłuższemi były, jak tego było potrzeba, a obelisk prosto na podstawie stanąć niemógł. Wśród powszechnej obawy, aby praca cała nie była nadaremna, zawołał ktoś z mnóstwa ludu przypatrującego się:

„pomaczać liny.“ Usłuchano jego rady, zmoczone liny, skurczyły się i dociągnęły kolos w środek podstawy. Obelisk stoi na czterech lwach lanych z kruszcu, spoczywających na muryrowanej podstawie, nie jest niczém przytwierdzony, lecz tylko własnym ciężarem i równowagą utrzymuje się: na wierzchu umieszczono krzyż metalowy pozłacany. Z podstawą i krzyżem ma obelisk ten 119 stóp wysokości.

Rząd francuski, uzyskawszy pozwolenie od Alego, wicekróla Egiptu w nowszych czasach, przedsięwziął sprowadzić kilka pomników sztuki Egipcyan do Paryża. Wysłano w tym celu biegłych Inżynierów nad brzegi Nilu, którzy pokonawszy wiele trudności, wzięli mniejszy obelisk z Luxor, i sprowadzili go na statku, umyślnie do tego zbudowanym, przez morze śródziemne do Tulonu, a ztąd w około Hiszpanii i Francji przez Cherbourg do Paryża. P. Hitortf zrobił rysunek, podług którego podstawa (pedestał) w rzymskim stylu z granitu bretańskiego wzniesioną będzie, a na niej umieszczonym jeden z najpiękniejszych obelisków, jakie posiada Europa, dla ozdoby placu zgody (de la Concorde) w stolicy Francji.

Rycina wystawia obelisk, wraz z podstawą, na której wkrótce ma stanąć.

### Mojżesz Mendelsohn.

Mojżesz Mendelsohn do rzadkich tych ludzi należy, co sami niczymordowaną swą pracą wzniesli się nad swych rówieśników, i pokazali światu, iż człowiek przy zdolnościach do najwyższego stopnia doskonałości dojść może. Zrodzony w mieście Dessau z ojca nauczyciela przy małej szkółce, z młodości zmuszany był do uczenia się Talmudu. W osmym swym roku pokazał Mendelsohn niepospolite talenta, a ujęty pięknnością hebrajskiego języka, starał się zgłębić go dokładnie przez poznanie zaniedbywanej u Izraelitów nauki gramatycznej. Przy ciągłej pracy znaczne uczynił postępy, a w 10tym roku kilka wypracował poematów w języku Dawida; podciągnawszy je jednak później pod sąd snrowy, spalił je i sam o sobie powiedział: „widzę, iż mi zbywa na ogniu poetycznym, i przekonywam się, iż mam więcej zdolności do pojęcia rzeczywistych prawd rozumu, niż do uniesień wyobraźni.“

Zaniechał więc prac poetycznych, a poświęcił się zupełnie zastanawianiu się nad prawdami religijnymi, i w młodym wieku zgłębił, w chwilach wolnych od nauk talmudycznych, nie dla każdego przystępne dzieło filozoficzne sławnego Majmonidesa, pod napi-



sem: „More nebochim.“ \*) Praca ta mozolna osłabiła znacznie siły młodzieńca, co nie było bez wpływu na dalsze życie jego; z radością jednak przypominał sobie w późniejszym wieku Mendelsohn czas ten. „Majmonides, powtarzał często, przemienił mi smutne chwile w radość, a jeśli poniewolnie stał się przyczyną złego, nadwierzając siły ciała, hojnie mi przecież to wynagrodził, uzdrawiając duszę moją, szczytną i gruntowną nauką.“

W 14. roku życia przeniósł się z domu rodzinnego do Berlina, gdzie nie mając wystarczającego na utrzymanie funduszu, wśród dokucającego pod każdym względem niedostatku, przepędzał dni całe na uczeniu Talmudu, wieczory i noce trawiąc na innego rodzaju naukach i badaniach; kryć się nawet z nimi musiał, współwiercy bowiem jego na tak niskim byli jeszcze stopniu oświaty, iż wszelkie nauki poczytywali za użyczenie swojej religii.

Ubolewał Mendelsohn, iż nie miał żadnej znajomości łacińskiego i greckiego języka: lecz w położeniu swoim ani wydać się z tą chęcią, ani też zaspokoić jej nie mógł. Znajomość z młodym Izraelitą Czechem, kształcącym się na lekarza, ułatwiła mu poznanie pierwszych początków języka Rzymian, w którym z taką usilnością pracował, iż wkrótce mógł czytać dzieło sławnego Locka „o rozumie ludzkim.“ Nie mniej korzystał z przyjaźni Rabbi Izraela, Polaka, który mu Euklidesa wykladał, wskazując przez to drogę pewną do obszernego pola filozofii.

Po wieloletnim niedostatku i mozolnej pracy, zajaśniał dla Mendelsohna promień lepszego losu; albowiem bogaty i uczony Berman Cyltz powierzył mu wychowanie swych dzieci; mając zapewnione utrzymanie z tym większym poświęceniem pracował nad udoskonaleniem swoim i w nowszych językach, a chcąc wpływać na oświatę swych współwierców, zaczął wydawać z uczonym swym przyjacielem Tobiaszem pismo, zawierające łatwe o fizyce i pięknościach przyrodzenia rozprawy, przeplatane nauką czystej moralności. Nie poznano się na zamiarze czci godnego męża, a źle zrozumiana gorliwość o religią braci jego, zmusiła go do porzucenia zamysłu rozszerzania pomiędzy nimi prawdziwej oświaty. Pisma Mendelsohna kilka tylko wyszło poszytów: poprzestał je wydawać, zachowując chęć i nadzieję przysłużenia się kiedyś czém ważniejszym, równie narodowi swojemu jako i całemu społeczeństwu.

\*) Mojżesz Majmonides, Izraelita rodem z Korduby w Hiszpanii, służył z gruntownych filozoficznych nauk w 12tym wieku. Dzieło jego najslawniejsze: „More nebochim“ t. i. Oświecenie dla chwytających się w wierze, zawiera w sobie główne zasady metafizyki, czystą religią i moralność.

Ścisłe związki z najslawniejszymi nauką owego czasu mężami, Lessingiem, Fryderykiem Nicolai i Abtem, skłoniły go, iż wydał wiele rozpraw filozoficznych, z których kilka uwieńczonemi zostało, a wszystkich oczy na niego zwróciły się, gdy uczony Lavater, przełożywszy z francuskiego dzieło sławnego Boneta obejmujące dowody religii chrześcijańskiej, wezwał w przedmowie uroczyste Mendelsohna, aby zastanowił się nad temi dowodami, i został Chrześcianinem: zdawało się bowiem, że Mendelsohn albo przez milczenie, okazał zbyt naganną dla filozofa w takiej materii niepewność, lub upór w zdaniu swoim za prawdą; albo odpowiadając, ubliżył religii własnej lub też Chrześcijańskiej, przez co naraził siebie i współwyznawców swoich na prześladowanie. Odpowiedział Mendelsohn na wezwanie Lavatera w czułym liście, gdzie wystawił, iż religią przodków swoich po długoletnim zastanowieniu się uznał za czystą (odłączając niektóre w późniejszych czasach do niej wtrącone przesady) i zdolną równie prowadzić go w tym życiu drogą cnoty, jak utorać ścieżkę do szczęśliwej wieczności; co do religii Chrześcijańskiej wyznał, iż mu mówić nie wypada, jako należącemu do ludu poniżonego i nie mającego żadnej innej opieki, nad tę, jaką sobie wyblaga u narodu, na którego ziemi zyska przytułek. Uczony Lavater odebrałszy tę odpowiedź utwierdził szczerą przyjaźń z Mendelsohnem, a wyrażając w liście swoim zadowolenie z udzielonej odpowiedzi, uniewinnił się otwartością, duszom szlachetnym właściwą; zapewnił wręcz, iż jedynie miłością prawdy był powodowany, i że już podobnemi pytaniami trudzić go nie będzie. Pisma publiczne obsypywały czyn Mendelsohna licznymi pochwałami, mało tylko było takich, które cierpkie zawierały przymówki.

W roku 1779 wydał Mendelsohn *Komentarz w języku hebrajskim* (obok tłumaczenia niemieckiego) do księgi Pisma: *Ekklesiastes*, a później tłumaczenie 5ciu ksiąg Mojżesza, i wzorowy przekład pieśni Dawida. Obie to księgi uznają znawcy języka hebrajskiego za arcydzieła.

Gdy w państwie Pruskim o polepszeniu stanu Izraelitów i nadaniu im prawa obywatelstwa myśleć zaczęto, a wielu uczonych w swych pismach myśli swoje w tym względzie wystawiało, nie zaniedbał Mendelsohn tej okoliczności przemówienia w godnym sobie sposobie z wrodzoną sobie gruntownością za współziomkami swymi.

Oslabiony przez nieustanne badania, zebrał Mendelsohn krótko przed śmiercią raz jeszcze swe siły, aby dał dowód prawdziwej swój przyjaźni ku mężowi, z którym ściśłym węzłem był połączony, i co się był już przeniósł do lepszego życia. Uczony Jakobi zaczął z wielu innymi obwiniać Lessinga o Spinozizm: Mendelsohn stanął w obronie zmarłego przyjaciela, a kreśląc w rozprawie: do Lessinga przyjaciół“ szczerne zdania i dowody istności Boga, wystawił piękny obraz religijno — filozoficznego





Mojżesz Mendelsohn.

sposobu myślenia Lessinga, usunawszy wszystkie niesprawiedliwe obwinienia. Ta była ostatnia praca grantownego badacza: ukończył ją z wielkiem napięciem słabych już sił, lecz nim wyszła z druku, przemiłował się do wieczności w 57 roku życia swego (1786.)

Mendelsohnowi wiele winna literatura niemiecka: pierwszy on był bowiem co w języku tym ogłosił pisma filozoficzne, biorąc sobie za wzór Platona w rozmowach Sokratesa z uczniami. Dzieła jego pełne głębokich i szczytnych myśli i przekonujących dowodów, są powszechnie poważane, a Fedon jego czyli 3 rozmowy o nieśmiertelności duszy, na wzór Platona, na wszystkie niemal języki został przetłumaczony. \*)

Był Mendelsohn słabiej konstytucji, niskiego wzrostu, a przez ustawiczne od lat młodych siedzenie, znacznie zgarbiony. Czoło wysokie zawsze było wy-

wypogodzone, w oczach wielkich i przyjemnych jaśniał wyraz dobroci i gorejący zapal ku badaniom wyższego rzędu. Życie jego było skromne i godne prawdziwego mędrca: na łonie swjej rodziny i przyjaciół, pędził szczęśliwe i dobroczynne życie, w godzinach rannych zatrudniał się kształceniem syna swego, resztę dnia poświęcał rozmowaniu o rzeczach religijnych i filozoficznych z przyjaciółmi, a często nawet i z tymi, co nieznając go osobiście, po naukę z odległych krajów do niego przybywali. Wzorowa jego skromność niecierpiała pochwał ani pochlebstw, a lubo musiał je często słuchać, używał jednak sposobów do oddalenia ich od siebie. \*)

\*) Razu jednego odwiedzili Mendelsohna dwaj francuzi, uczeni i wysokiego urodzenia, oświadczając, że szczególnie dla poznania króla Pruskiego i jego osoby do Berlina przybyli. Mendelsohn nieodpowiadając na to, zapytał się ich, czy pojedą do Weymaru? zaczął mówić przytem o żyjących tam uczonych, Wilandzie, Herderze i Göthem, których zalety w takim wystawił świetle, iż własne jego zasługi jakoby cień wydawały się.

\*) Na polski język przełożył dziełko to Izraelita J. Tugenhold w Warszawie 1829. 8.